

Ord af Luther

"I skal Ilgne Gud som hans kære børn og vandre i kærlighed, Ilgesom Kristus elskede os og gav sig selv hen for os som en gave og et offer til Gud, en Ilflig duft" Ef 5,1-2.



Det er, som ville han sige: Det er mig slev, der bliver givet for dig, den skal giver Jeg dig.

Hvad jeg har, det skal ud også have, når du savner det, skal Jeg også savne det.

Der har du min retfærdighed, liv og salighed, så at hverken synd eller død, Helvede eller nogen ulykke skal overvinde dig.

Så længe jeg er retfærdig og lever, så længe skal du også være from og levende.

Den slags ord taler han til os, dem skal vi

også fatte og tale til vores næste.

(...)

Se, min kære bror, Jeg har modtaget min Herre. Han er min, og Jeg har nu så rigeligt og overflod. Sa tag du nu også, hvad jeg har, det skal alt sammen være dit.

Andagten til 30. marts fra bogen
"Et år med Luther"

Elever lærer om Cambodja

Agerskov Kristne Friskole samler ind til børn i Fjendeskoven

AF KAJA LAUTERBACH

"Her på Agerskov Kristne Friskole (AKF) har vi ofte samlet penge ind til os selv. I år ville vi lave et fællesprojekt, der handler om andre mennesker, hvor vi kan være til hjælp og informere om, at nogle har andre levevilkår, end vi har," fortæller skoleleder Hans Ulrik Munk.

Det blev til projektet "Skolegang og børnesundhed for børn i Fjendeskoven i Cambodja", som blev skudt i gang den 18. januar. Her var missionærerne Dina og Henrik Borch Jacobsen, der var på orlov i Danmark, på besøg på skolen og fortalte om deres arbejde i Fjendeskoven.

Cambodja på skemaet

"Det var en dejlig måde at komme i gang på," siger Hans Ulrik Munk og tilføjer, at de prøver at rundt om

mange ting – ikke kun Fjendeskoven og missionsarbejdet.

I alle klasser har de snakket om Cambodja og om Asien i det hele taget – og i de større klasser også om de mørke sider ved landets historie. I forbindelse med morgensang har de set videoer fra Cambodja. To af dem har Julius Vadiveal, der er volontør for LM i Slem Reap lavet til missionsprojektet.

Målet er overskredet

Missionsprojektet på AKF havde et mål på 15.000 kroner. Det er allerede overskredet, og projektet løber frem til påske.

Indsamlingen sker på mange måder: overskud fra skolebuden, salg af kager, indsamling af dåser og flasker, Frikvartersbiograf, og de ældste elever har brugt en skoledag på at tjene en dagløn til projektet.



FOTO: AGERSKOV KRISTNE FRISKOLE

Voldsomme oversvømmelser hærger Peru

Evangeliske kristne beder om forbøn for ofre for den værste naturkatastrofe i landet i mange år



Fra Chiclayo i det nordlige Peru, hvor ødelæggelserne er værste.

AF KARIN BORB RAVNBORG

De seneste uger har Peru været ramt af enorme mængder regn, som har forårsaget voldsomme oversvømmelser med mudderskred og sammenstyrtede broer til følge.

600.000 mennesker er berørt af ødelæggelserne. Dødstallet er ifølge Associated Press nu oppe på 75 siden begyndelsen af året, og alene i marts måned har 70.000 mistet deres hjem.

Værst er det gået ud over den nordlige del af landet og hovedstaden Lima, som

ligger ved kysten ud til Stillehavet.

Ødelæggelserne værst i det nordlige Peru

Luthersk Mission har ingen missionærer udsendt i den nordlige del af landet, hvor ødelæggelserne er værste.

I Arequipa længere mod syd, hvor Katharine og Samuel Kofoed-Nielsen er udsendt, er situationen under kontrol. Dog forlyder det, at drikkevandsforsyningen i byen har været ramt, så masser af mennesker er uden rent vand.

Årsagen til de ekstreme vejrforhold menes at være

vejrforholdet El Niño, der pludselig har fået temperaturen i havet ud for landet til at stige.

Det har udløst voldsomme skybrud inde over fastlandet og fået mange floder til at løbe over deres bredder.

Nødråb: bed for det peruanske folk

Den Evangelisk Lutherske Kirke i det sydlige Peru, som LM samarbejder med, er ved at undersøge mulighederne for at hjælpe de mange ofre og samle nødhjælp til områderne i nord.

Det fortæller Tore Bjørk-svik, som er stedlig repræ-

sentant for Norsk Luthersk Misjonssamband i Arequipa.

Tidligere missionær i Peru Flemming Stidsen har fulgt situationen i Peru gennem medierne.

På sin facebookside har han delt et nødråb fra evangelisk kristne i Peru med en opfordring til at bede for peruanerne og den situation, de står i lige nu.

"Kære venner! Bed for Peru. Råb til Gud, om han må tage sig af de mennesker, der står midt i denne forfærdelige katastrofe. Og bed for de evangeliske kristne, at de må få kræfter og kærlighed til at hjælpe."

Konfirmationsgaver med Jesus i fokus



NICOLAJ WIBE
Lær af hunden

En anderledes andagtsbog til teenagere, som er fyldt med småsyrede indfald, udfald og udfordringer til kristendommen og livet som kristen. Bogen er flot illustreret og en fin konfirmationsgave.

64 sider
99,95 kr.



HENRIK GREN HANSEN
Troslære for teenagere

Troen forklaret enkelt, præcist og med humor. Velegnet som gave til konfirmanden.

160 sider
99,95 kr.

»En super fantastisk bog. Jeg har aldrig læst en bog om kristendom, der sagde mig så meget.«

Lærke



THOMAS TEGLGAARD
John & Lille John

Andagtsbogen »John« hedder sådan, fordi den fører dig igennem Johannesevangeliet på et år – og dermed tæt på verdenshistoriens vendepunkt: Jesus Kristus.

496 sider
299,95 kr.

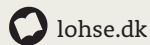
»Lille John« indeholder 31 andagter fra »John« og giver en fin smagsprøve på andagtsbogen.

88 sider
49,95 kr.

Andagtsbogen forudsætter kendskab til Bibelen.

Vi har et stort udvalg af bibler, salmebøger, andagtsbøger og andre konfirmationsgaver på lohse.dk/konfirmation

Lohse | LogosMedia | Credo | Fokal | Kolon | Refleks
Forlagsgruppen Lohse · 75 93 44 55 · info@lohse.dk



VOLONTØRER TIL PERU

Vi søger volontører til bibelskolen i Arequipa. Din opgave bliver at være med til at skabe en tryk base og et kristent fællesskab for de 10-15 elever, der bor på skolen ved at dele liv og tro med dem.

Læs stillingsbeskrivelsen på www.dlm.dk/job
Udrejse: august 2017 - juni 2018
Ansøgningsfrist: 31. marts



MARIA LEGARTH ►► Vi håber, at teenagerne kommer til at mene det samme som os, men først og fremmest skal de snakke om det

28 oplæg skal vejlede kristne teenagere

Succes, Helligånden, fordomme, sex og Himlen er blandt samtaleemnerne i hæftet

AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

28 nye samtaleoplæg fra Luthersk Missions Børn og Unge (LMBU) skal tage hul på snakken om emner, som fylder i teenageres liv. Talksheets, som oplæggene hedder, er lagt an på, at teenagerne selv skal finde frem til svar på etiske, sjælesørgelige og trosmæssige emner.

»Teenagerne skulle jo gerne tage stilling til, hvad de selv mener. Vi håber, de kommer til at mene det samme som os, men først og fremmest skal de snakke om det,« forklarer Maria Legarth, der er between-konsulent i LMBU.

Hun og Torben Schmidt, der er ungdomspræst i LM's frimenighed i Aalborg, står bag materialet, der er



en oversættelse og bearbejdning af et amerikansk oplæg.

Bibelen viser vej

De 28 oplæg lægger eksempelvis op til, at teenagerne skal tale om deres sprog, om tvivl, alkohol, sex og selvværd. Hvert oplæg indeholder to sider til teenagere og to til lederne. Oplæggene slutter med bibelvers, fordi det er meningen, at de unge skal finde vej frem i spørgsmålene ved at kigge i

Bibelen.

»Det er bedst, at de selv kan læse bibelordene og finde frem til et svar,« forklarer Maria Legarth, der understreger, at materialet er skrævet til teenagerens niveau.

Selvværd, valg og sex

Hun forklarer, at man ikke skal læse alle oplæggene fra ende til anden i teenklubben, men finde de oplæg, som er mest relevante i den aktuelle situation.

Selv oplever hun, at teenagerne efterspørger vejledning om selvpfattelse og selvværd og om succes. Også oplægget om alle de valg, teenagerne skal gøre sig om eksempelvis uddannelse, fylder meget i deres tanker, forklarer hun.

Hun oplever også, at de i nogen grad efterspørger vejledning om sex. Hun mener,

det skyldes, at de voksne ikke har givet dem tydelige retningslinjer.

»Vi har ikke sagt præcis, hvad der er det rigtige. Det er ikke kun at tale om, at man ikke skal have sex før ægteskabet, for hvad vil det sige?«

Vær vejleder

Den 43-årige between-konsulent mener, at voksne i hendes generation skal tænke anderledes om den vejledende rolle, de har for den næste generation.

»Den nye generation vil gerne have noget med de voksne at gøre, men i min generation ville vi helst have, at de voksne blandede sig udenom. Vi skal lære, at vi gerne må sige noget til de unge.«

Talksheets kan købes på lmbu.dk for 275 kroner.

ESSENS ►

Jeg tror på syndernes forladelse

AF KARL HAAHR
NÆSTFORMAND I LM
HAHRPRIVAT@GMAIL.COM



Der er meget mere at sige om sand og sund kristendom end bekendelsen: Jeg tror på syndernes forladelse – og det må vi gøre i langt de

fleste tilfælde!

Men selve kernen: syndernes forladelse - det frie evangelium, det kan tale at stå selv, og det må vi også have mod til at gøre!

Det er nemlig essensen af evangeliet!

Jeg ville egentlig ikke skrive mere, men skabelonen for artiklen giver plads til en hel del mere, og det vil jo se lidt sjovt ud med så meget hvidt papir! Så her følger lidt om et emne, der optager

mig lidt.

Luthersk Mission er en lægmandsbevægelse. Det vil sige, at der ikke kræves embeder eller uddannelser for at varetage funktioner. Sådan er det stadig, men vi har i dag rigtig mange teologer og andre med højere uddannelser i forskellige funktioner. Og det er rigtig godt!

Jeg har endnu aldrig følt, at de lukkede munden på mig som lægmand. Men der er en fare for, at vi læg-

mænd, og -kvinder, selv dukker os og mister frimodigheden.

Vi må frimodigt komme frem med det, der ligger os på sinde, uden at frygte at det bliver analyseret til bunds, om det nu er helt korrekt. Gud udruster og bruger os helt uafhængig af menneskelige eller tillærte kvalifikationer.

Så: Stå tydeligt frem, tal frimodigt, og hold snart op igen! (Det gælder nu både »lærd og læg«).

tro & mission

Udgiver
Luthersk Mission
Industrivænget 40, 3400 Hillerød
T 48 20 76 60
E dlim@dlim.dk
W www.dlm.dk
Ekspedition: Man-fre 10-15
(onsdag dog 11.15-15)

Tryk Skive Folkeblad
Oplag 3.600.
ISSN 1601-975X

Kode til netudgave
1711 for 1. kvartal 2017
1654 for 4. kvartal 2016

Biblicitater er fra den autoriserede oversættelse, © Det Danske Bibelselskab 1992.

Redaktion
T 48 20 76 80
E tm@dlim.dk
Nicklas Laurup-Meiner, ansv. red.
E nlm@dlim.dk
Kaja Lauterbach, journalist/red.sekr.
Karin Borup Ravnborg, journalist
Ole Solgaard, journalist
Ideer og artikelforslag modtages gerne.
Avisens indhold er ikke nødvendigvis udtryk for LM's ledelses holdninger.

Abonnement
Danmark: 410 kr. pr. år.
Unge under 30 år: 190 kr. pr. år.
Udlandet (herunder Færøerne og Grønland): 510 kr. pr. år.
Netabonnement: 190 kr. pr. år (unge under 30 år: 100 kr. pr. år)
Alle beløb + 30 kr. i gebyr, hvis man ikke er tilmeldt betalingservice.
Abonnementet løber, til det bliver opsagt.
Ved adresseændring bedes oplyst både gammel og ny adresse.

Annoncer
Annoncer til næste nummer skal være redaktionen i hænde senest tirsdag den 4. april 2017.

Grundpris: Kr. 10,00 pr. spalte-milimeter
Småannoncer kun for private: 130 kroner for de første 25 ord (inkl. overskrift).
Derefter 6,50 kroner pr. ord.
Max. 50 ord i alt.

Støt LM
Gaver til missionsarbejdet sendes til konto 2230 - 0726496390 eller via MobilePay 93 39 00 20.
Se også dlm.dk/stoet.

SØREN SKOVGAARD SØRENSEN ►► Vi har fået en vækkelse, hvor nydanskerne kommer til vores forsamlinger. Det bryder vores klubmentalitet

LM's Læreråd drøftede forkyndelse og unges seksuelle erfaringer

Behovet for at forkynde den bibelske seksualetik såvel som Guds nåde blev understreget

AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

Forkyndelse, mødeledelse og en rapport fra hjemmesiden *adamogeva.dk* om kristne unges seksuelle erfaringer var på dagsordenen, da Lærerådet (LR) mødtes den 17.-18. marts på Løgumkloster Efterskole.

Lærerådet består af Landsstyrelse, de syv afdelingsformænd og én repræsentant fra hver af de to største afdelinger.

Ikke et tabu

Porno og seksuelle erfaringer må ikke blive tabubelagte i LM. Det var fleres holdning i LR, der også mente, at det ikke kun er unge, der kæmper med seksuelle fristelser.

LM's Læreråd vil gerne fastholde, at det seksuelle er Guds gave til ægteskabet - og opfordrer samtidig LM's fællesskaber til at inkludere dem, der kæmper på disse områder.

Rådsmedlemmerne ville gerne fastholde, at det seksuelle er Guds gave til ægteskabet. Samtidig var der en klar opfordring til LM's fællesskaber om også at inkludere dem, der kæmper og er faldet på disse områder.

Der blev også opfordret til, at man i højere grad prioriterer at få både mænd og kvinder i arbejdet med



FOTO: NICKLAS LAUTRUP-MEINER

juniorer og teenagere, der kan tale med dem om disse emner på en tillidsfuld og troværdig måde.

Central forkyndelse

Forkyndelsen i LM blev også

drøftet. *Projekt God Forkyndelse* fra 2015 viste, at prædikenerne i LM handler om centrale temaer i troen, samtidig med at mange tilhørere vurderer, at prædikenerne ikke er relevante.

Denne modsætning blev italesat af LR, der gav udtryk for, at der er mange gode prædikener i LM, og at der skal være plads til, at uerfarne forkyndere kan gøre sig nogle erfaringer.

Samtidig mente LR, at det kunne være en hjælp, at forkyndelsen ikke står alene, men bliver fulgt op af dialog og frie vidnesbyrd.

I flere afdelinger er der allerede taget initiativ til forskellige tiltag i kølvandet af *Projekt God Forkyndelse*.

Skaber forventning

Et tredje punkt på dagsordenen var mødeledelse. Flere lagde op til, at mødelederen fungerer som en vært, der binder hele mødet sammen og skaber forventning til prædikenen og lydhørhed for budskabet.

Samtidig var LR opmærksomme på, at man ikke kan lave noget skema for god mødeledelse, da LM's fællesskaber varierer meget i størrelsen.

LM må både bevæge sig og stå fast for evangeliet

LM's kald er at drive mission. Formerne er sekundære, lød det fra generalsekretær Søren Skovgaard Sørensen på LM's lærerådsmøde den 17.-18. marts

"LM har igen og igen brug for at komme tilbage til evangeliet. Samtidig må vi ikke være bange for at afprøve nye former, så budskabet kan nå ud til flere."

Sådan siger Søren Skovgaard Sørensen, der den 1. marts kunne fejre et-års jubilæum som LM's generalsekretær. På lærerådsmødet den 17.-18. marts gjorde han status over, hvor han ser LM netop nu.

Stilstand og bevægelse

Fra 1993, hvor han var engageret i sit første større LM-projekt – nemlig LM's 125-års jubilæum i Rønnehallerne – og til i dag, har hverken foreningen eller verden stået stille, påpeger generalsekretæren.

"Vi står i et vadested med både stilstand og bevægelse," forklarer han.

"Et vadested er en mellemstation, hvor man tænker tanker og venter, mens



"Sammenhængskraften i LM er til stadighed Guds kærlighed til mennesker gennem Jesus Kristus," siger Søren Skovgaard Sørensen.

verden forandrer sig omkring en. Det var netop, da patriarken Jakob stod i et vadested, at han fik et møde med Gud (1 Mos 32). Det kom der en slåskamp ud af, som gav Jakob varige mén, men også Guds velsignelse."

Også for LM vil det komme til at gøre ondt, anfører han. For det gør ondt på mange,

når elskede former og måder at gøre tingene på bliver brudt op.

"Men vi vil gå med det samme Guds ord ind i nye situationer, og dér vil der være brug for andre rammer end dem, vi altid har været vant til."

Bryd klubmentaliteten

"Samtidig med at vi er i bevægelse, giver vi ikke slip på det, som er vigtigst. Sammenhængskraften i LM er til stadighed Guds kærlighed til mennesker gennem Jesus Kristus."

Dette evangelium har LM til fælles med mange andre kirker og organisationer i Danmark, men LM's særkende er det store fokus på mission. Det er netop LM's mission at bringe evangeliet videre, uanset hvilke former og liturgi vi hver især foretrækker, understreger han.

"Vi vil gerne have flere med. Ikke bare folk, der lig-

ner os selv. Jesus gik på gader og stræder og inviterede folk med. Vi må ikke blive for magelige."

Derfor er han også begejstret over det store tværkulturelle arbejde, der foregår i disse år, fordi det viser, at LM'erne tør gå nye veje, for at mennesker må blive frelst.

"Vi havde måske drømt om en vækkelse, hvor vores kulturkristne naboer kom strømmende til. I stedet har vi fået en vækkelse, hvor nydanskerne kommer til vores forsamlinger. Det bryder vores klubmentalitet," siger han.

Vi må være til stede

Vi skal dog ikke afskrive de etniske danskere, forsikrer han og forklarer, at en nøgle til at nå dem er, at vi er til stede i hverdagen og ikke skjuler vores tro.

"Hvis mennesker ikke er vant til at høre os tale om åndelige ting, hvorfor skulle de

så komme, når de rammes af eksistentielle spørgsmål?" spørger han og drager en parallel til *adamogeva.dk*'s rapport om kristne unges seksuelle erfaring, der også blev drøftet i Lærerådet:

"De store teenagere og de unge tør ikke være åbne om deres skam, fordi vi ikke har været nærværende. Vi er nødt til at være til stede for at vinde menneskers tillid. I mit første år som generalsekretær har jeg lært, at der faktisk er en del unge kristne, der efterspørger den ældre generations vejledning og medvandring," siger han og understreger, at det ikke kun er unge, der kæmper med fristelsen til seksuel synd.

"Vi må bære hinanden og ikke stille os på afstand med korslagte arme," opfordrer han og anbefaler bogen *Skabt som mand*, som netop er udkommet på Logos-Media. Bogen handler om

mandens seksualitet ud fra bibelske bøger, der ikke så ofte forkyndes fra.

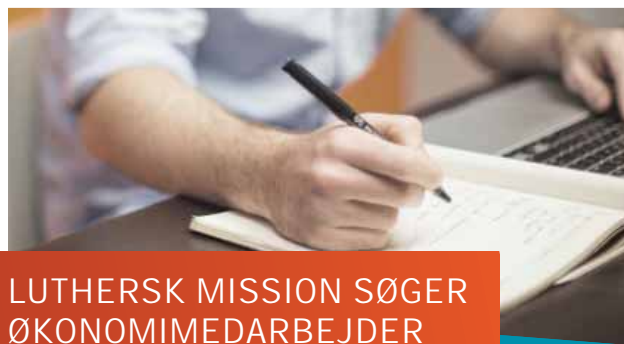
En stor bevægelse

Det har været et spændende første år for den nye generalsekretær, forklarer han.

"Jeg har fået øjnene op for, at LM er langt større og arbejder sammen med langt flere, end jeg havde forestillet mig, dengang jeg 'bare' var menigt medlem på missionshusbænken."

Det gælder eksempelvis landsorganisationens store netværk af organisationer i Danmark og Skandinavien. Det er dog især den del af arbejdet, der drives af frivillige kræfter, der har imponeret ham, fortæller han og peger på det store genbrugsarbejde, lejrarbejdet og de mange prædikanter.

"Jeg er meget taknemmelig over at få lov til at repræsentere en så stor forening med så mange frivillige." *n/m*



LUTHERSK MISSION SØGER ØKONOMIMEDARBEJDER

Bliv en del af LM's forsyningstroppe, der servicerer resten af organisationen – både på sekretariatet og helt ud til den enkelte LM'er.

Du bliver en del af et team, der er med til at skabe gode rammer for resten af organisationen – det er meningsfuldt at arbejde i LM's resurseteam!

Få mere at vide

Detaljeret stillingsbeskrivelse findes på www.dlm.dk/job. Kontakt gerne resursechef Johnny Lindgreen for flere informationer på jl@dlm.dk / 30 11 83 13.

Ansøgningsfrist: 18. april
Ansættelse: snarest muligt



Udviklingen står ikke stille på Midtjyllands kristne Friskole. Vi søger en håndfuld engagerede og dygtige medarbejdere med hjertet på rette sted.

Ledige lærerstilling

Brænder du for at undervise og har du et ønske om at arbejde på en skole, hvor fagligheden er i højsædet og de gode relationer er altafgørende, så hører vi gerne fra dig. Pr. 1.8.2017 søger vi gode kollegaer med godt humør og god lærerhumør, som vi allerede har en del af i forvejen:

- En lærer som kan undervise i engelsk i udskolingen. Andre fag kunne være matematik i udskolingen.
- En lærer der kan undervise i musik på nogle klassetrin fra 1. til 6. klasse.

Stillingerne er faste og på deltid eller fuldtid.

Der er mange fagkombinationer i spil, men nogle engelsk- og musiktimer skal dækkes ind.

Ledige pædagogiske stillinger

Elsker du børn og giver intet dig større mening, end nærvær og engagement i børnehøjde, så kan du stadig nå at blive en del af Midtjyllands kristne børnehøje og vuggestue

Pr. 1.8.2017 søger vi:

- En deltidspædagog til vuggestuen, 25-30 timer.
- 3-4 pædagogmedhjælpere, 20-32 timer.

Stillingerne kan evt. suppleres med vikartimer i skolen

Ansøgeren må være i overensstemmelse med skolens kristne holdning og aktivt arbejde for denne. MKF ønsker at være kendt for bl.a. høj faglighed og en bevidsthed omkring de kristne værdier.

Oplysninger og ansøgning (pr. mail) til skoleleder Thorkild Bjerregaard senest 11.4.2017. (Tlf. 24 45 61 97)

Midtjyllands kristne Friskole

Brændgårdvej 4, 7400 Herning,
TB@mkf.dk – www.mkf.dk.

Ansættelse sker efter overenskomst mellem LC og FM, BUPL og frie grundskoler.

Der går 500 elever på skolen i 0.-10. kl. – tosporet afdelingsopdelt skole – ca. 80 ansatte – nye lokaler til vuggestue og børnehøje – gode undervisningsmaterialer – mange nye lokaler på skolen.



Nye udfordringer for LM's økonomiafdeling

Flere måder at give penge på fører til andre opgaver end tidligere, siger resursechef

AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

LM's økonomiafdeling udfører i stigende grad andre opgaver end tidligere. Dels har den måde, som folk giver gaver til LM's hovedkasse på, ændret sig, og dels handler henvendelserne fra LM's bagland om andre ting, end de gjorde tidligere. Afdelingen ser i stigende grad sig selv som serviceorgan for resten af LM.

Det forklarer Johnny Lindgreen, der er leder for Resurseteamet, som afdelingen hedder.

Giver på en ny måde

Gaver er en enorm indtægtskilde for LM. Mellem 2010 og 2015 udgjorde gaver over 60 procent af LM's landskasses samlede indtægter. Næsten 92 millioner kroner blev givet i gave i de pågældende seks år.

Men måden, folk giver til LM på, har ændret sig hen over årene.

"I dag er der færre, der tegner gavebreve, hvor man

forpligter sig for flere år. Andre måder at give på er udbredt i stedet," forklarer resursechefen, der understreger, at det vigtigste ikke er, *hvordan* folk giver, men *at de giver*.

Ændringen betyder dog, at det i højere grad er nødvendigt at opmuntre folk igen og igen til at give. Det sker blandt andet gennem *Tro & Mission* og *Facebook*, men i stigende grad også gennem direkte henvendelser.

Nye efterspørgsler

Det er ikke kun måden at give på, der ændres i disse år, forklarer resursechefen. Også kredse og afdelinger har andre forespørgsler i dag end tidligere. Hvor det før primært var forsendelse af materialer, der blev spurgt efter, er der i dag mere fokus på viden om lovgivning og økonomi.

"Vi er i en periode, hvor vi i højere grad er en serviceenhed. Vi må spørge os selv, om der er flere ting, vi kan hjælpe kredse og afdelinger med," siger han og fortæller,



Der er mange opgaver i LM's resurseteam, og Henrik Kofoed Olsen glæder sig til at få en kollega mere.

at det lokale regnskab for Lolland-Falsters afdeling eksempelvis laves på LM's sekretariat mod betaling i stedet for som tidligere af en frivillig i afdelingen.

Forsyningstroppe

Konkret betyder det, at der både er behov for folk, der kan holde styr på regnskabet i Resurseteamet, men også folk, der kan analysere på tendenser og holde en

god kontakt til giverne.

Afdelingen søger en ny medarbejder i øjeblikket, der netop skal kunne begge dele, som afløser for Torben Baggesgaard, der skiftede job i efteråret.

"Vi mangler en person, der kan se sig selv som en del af forsyningstroppe til LM's arbejde. En, som kan påvirke vores måde at gøre tingene på og være med i udviklingen."

SYNSPUNKT ►

Andagtsbøger giver let tunnelsyn – læs også Bibelen i sin helhed

Debat er spalten, hvor læserne kan komme til orde og er dermed alene udtryk for skribentens egen holdning. Redaktionen forbeholder sig ret til at forkorte indlæg, der fylder mere end 2.000 anslag inklusive mellemrum.

AF ERNSTA. JACOBSEN
TARM

Ifølge en undersøgelse, som Bibellæser-Ringen foretog i 1916 om bibelbrugen blandt kristne danskere, er der mange kristne, der ikke læser dagligt i Bibelen.

Da jeg var barn og ung, var der kun meget få andagtsbøger, hvor der i dag er mange forskellige. Er det et gode? Ikke uden videre efter min mening, da jeg tror, at læsning af en andagtsbog fortrænger bibellæsningen. En andagtsbog består af et enkelt bibelvers, der er fulgt

af forfatterens kommentar. Man kan sige, at man læser Bibelen med kikkert- eller tunnelsyn, som jeg vil vove den påstand, at man også ofte gør, når man samles i bibelkredse, hører en prædiken eller går til gudstjeneste.

Hvis man har fem romaner, læser man så lidt her og der i de fem bøger på skift? Nej, selvfølgelig gør man ikke det! Men det er faktisk sådan, man læser Bibelen. Man læser kortere eller længere stykker fra flere af de 66 bøger, som Bibelen består af. Ved en dansk gudstjeneste i folkekirken læses der hver søndag fra to eller tre bøger.

Man får ikke det store overblik som ved at læse en hel bog. Hvis man læser evangelierne fra ende til anden, kan man vanskeligt undgå at fornemme den spændte atmosfære, der omgav Jesus og hans apostle gennem Judæa til Jerusalem. Man læser, hvordan Jesus igen og igen prøver at forberede sine apostle på, at det er hans sidste rejse til Jerusalem, hvor han skal slås ihjel.

Hvis nogen vil gå i gang med at læse bøgerne i Bibelen en efter en, kan jeg anbefale at bruge Bibelen på

Hverdagsdansk. De 66 bøger har alle en slags forord med et resume og oplysninger om, hvem har skrevet bogen, hvornår den er skrevet og til hvem. Jeg synes også, det kan virke forfriskende på læsningen med de mange steder, hvor teksten er lidt anderledes end i den autoriserede oversættelse.

Fortsæt kun med andagtsbøger, men læs også de enkelte bøger i deres helhed. Du vil sikkert opleve et anderledes overblik over, hvad der står i Bibelen, og finde mange detaljer, som du ikke kan huske, at du før har hørt eller læst.

WILBER CONDORI CAHUANCA ▶▶ Der er en ting i kirken, der kan gøre én modløs. Når folk bagtaler andre, hvor er vi så henne?

Vi ønsker, at kirken må vokse

To unge kristne i Peru er blevet udrustet gennem et discipelskabskursus i deres ungdomsgruppe

AF ROAR STEFFENSEN

Det er ikke altid let at være ung og kristen i Peru. Det fortæller Janette Ayamani Quispe, 21, og Wilber Condori Cahuanca, 22. De kommer begge i kirken Solo por Fe (Alene ved Tro) i Jullaca, hvor de er aktive i ungdomsgruppen.

Pres fra omgivelserne

Wilber fortæller, at mange unge kristne er under pres fra omgivelserne. For eksempel på deres studiesteder, hvor de unge frygter hån og reaktioner fra andre. Der er også et stort pres på dem, for at deltage i fester og druk, som de andre gør.

Men her er kirken og ungdomsgruppen en hjælp. De kommer 20-30 unge i gruppen, og der er har blandt sat gang i et discipelskabskursus. Det skal hjælpe de unge til at vokse i tro og frimodighed og gøre dem i stand til at takle presset fra ikke-kristne studiekammerater.

Også svært i kirken

Men det er heller ikke altid let at være ung i kirken, indrømmer de. Her kommer vi ind på et emne, som man kan mærke optager dem. Janette siger, at de voksne giver dem plads og tillader

dem at tjene. Men alligevel kan de godt føle, at de voksne ikke støtter dem. Til gudstjenesten om søndagen taler de ikke om de unge.

Wilber vrider sig lidt i sædet, men siger så:

"Der er ting i kirken, der kan gøre én modløs. Når folk bagtaler andre, hvor er vi så henne?"

Janette er enig i, at der er for lidt enhed i kirken:

"Jeg ville ønske, at der ikke var personsanselse, men at alle kunne være ét."

For hende er det bedste ved kirken fællesskabet og muligheden for at hjælpe og støtte hinanden ud fra Guds ord.

Som en kæde

De har begge et ønske om, at kirken vokser både i antal og i tro.

"For at vokse, er det vigtigt at studere Bibelen, men der er mange, der ikke kender Guds ord," siger Janette.

De vil gerne længere ud med evangeliet, men det er meget svært, indrømmer de. Igen henviser de til discipelskabskursuset.

"Det får os til at vokse som ledere. Først vil vi styrke de unge kristne i menigheden og hjælpe dem til ikke at falde fra. Og så kan de selv hjælpe andre unge til at kende evangeliet. Det er lidt



Wilber og Janette fra Jullaca er enige om, at det ikke altid er let at være ung i kirken i Peru.

som en kæde", siger Wilber.

Store visioner

Til sidst bliver han ivrig, for han har virkelig en vision for menighedens fremtid:

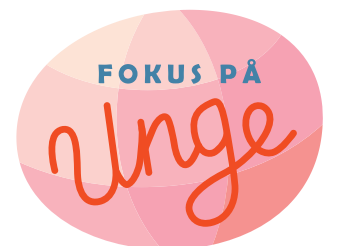
"Vi unge vil gerne ændre tingene, så kristendom og gudstjeneste ikke bare bliver en rutine. Vi vil gerne hjælpe andre til at ændre holdning

og til at følge Jesus. Vi vil selv gå foran og prioritere andagt og bibellæsning. Vi vil gerne være et eksempel for andre på, at det virkelig er anderledes at være i Kristus. Det må ikke blive selvfølgelig," siger han.

Fra fodbold til sjælesorg
Wilber mødte selv kirken

første gang, da han var 13 år gammel.

Han bor tæt ved kirken, og engang han spillede fodbold på gaden, røg bolden over til kirken. Da han ville hente den, mødte han folk fra kirken og blev inviteret med til søndagsskole og til fodboldturneringer på Den lutheriske kirkes bibelskole CLET.



Wilber fortæller, at han har haft en svær barndom, og i kirken fandt han noget, som virkelig fangede hans interesse. Han havde det bare godt der. Så godt, at han nogle gange hellere ville blive i kirken end tage hjem.

Nu er han selv en af de unge, der hjælper andre i kirken. Gennem det discipelskabskursus, de har gennemgået i ungdomsgruppen, har han blandt andet lært, at han nok har nådegave til sjælesorg.

"Jeg kan godt lide at lytte til andre. Jeg taler med mange og vejleder dem ud fra Guds ord. Jeg vil gerne vise dem, at Gud er med midt i problemerne. Det får mig til at fortsætte, og det vil jeg gerne give videre", siger Wilber.

I januar i år var han elev på CLET, hvor han fik fyldt på og lærte mere, som han kan bruge i sin vejledning af andre.

Tal mere om køn og seksualitet i LM

Tema på landsprædikantkonference i april sætter fokus på aktuel problematik

AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

Prædikanter skal prædike frimodigt om, at vi er skabt med et køn. Et problemfyldt forhold til ens køn er nemlig ikke en fremmed ting for mange af tilhørerne, der enten kæmper med det selv, eller kender nogen, som gør.

Det mener Carsten Hjorth Pedersen, der på LM's landsprædikantkursus den 29. april skal undervise om netop dette emne.

"Hvordan takler vi det sjælesørgersk, og hvor-

dan forholder vi os til det teologisk?" spørger han og forklarer, at der altid er mennesker, der har haft et problemfyldt forhold til deres køn, men at det i disse år bliver mere synligt. Derfor er især de yngre generationer under indflydelse af det.

Bibeltroskaben er i fare

Peter Rask, der er med til at planlægge Landsprædikantkursuset understreger, at det er bibeltroskaben, der er i fare, hvis vi ikke længere kan sige, at vi er skabt som mand og kvinde.

"Det går stærkt i samfundet, og vi er stadig rådvilde og forvirrede omkring, hvad vi skal sige, og hvordan vi skal prædike," forklarer han som baggrund for, at udvalget har sat emnet på.

Dette er også grunden til, at udvalget har bedt Niels Jørn Fogh, der er sognepræst i Herlev, undervise om skilsmisse.

Klar bibelsk formaning

Spørgsmålet om køn kan være relevant at tage op, når der prædikes om Gud som skaberen eller Kristus

og kirken, for det at være skabt som mand og kvinde, fortæller også noget om, hvem Gud er, mener Carsten Hjorth Pedersen

"Gud skal stadig kaldes 'han', men i Bibelen bruges, der også mange feminine termer om Gud. Det er der plads til i det bibelske guds-billede."

Prædikenerne i LM's forsamlinger må også berøre de konkrete problemstillinger, som mennesker sidder med, mener han:

"Vi skal prædike mere frimodigt om homoseksualitet,

porno, sex før ægteskabet og kønsskifte. Der findes klare formaninger på dette felt."

Ægtefællerne skal med

Alle med forkynderansvar i LM er inviteret til Landsprædikantkursuset i Odense den 29. april. Som noget nyt er også forkyndernes hustruer inviteret med. Det sker for at understrege, at tjenesten i Guds rige berører begge parter i ægteskabet for de forkyndere, der er gift.

LM's kredse og frimenigheder har modtaget et pro-



Det at være skabt som mand og kvinde, fortæller også noget om, hvem Gud er, mener Carsten Hjorth Pedersen.

gram. Tilmeldingsfristen er den 7. april.

TEMA | BIBELTRO

BIRGER REUSS SCHMIDT ►► Hvor skal vi se, hvem Jesus er, hvis ikke i Bibelen? Det er en falsk modstilling at spille Jesus og Bibelen ud mod hinanden

Bibeltroskab er handling frem for holdning

Bibelen må først og fremmest udfordre os til at leve efter dens ord, siger menighedskonsulent

AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

Tror man på, at Bibelen er Guds ord, er man bibeltro. Men det afgørende er ikke bibeltroskaben, mener menighedskonsulent i LM Birger Reuss Schmidt.

"Den dag, vi skal dømmes, er spørgsmålet ikke, om vi er bibeltro i alle detaljer, men om vi tror på Jesus som vores frelser."

Tilbeder ikke Bibelen

At være bibeltro betyder ikke, at man tror på Bibelen på samme måde, som man tror på Jesus, slår menighedskonsulenten fast.

"Troen er rettet mod Jesus Kristus og ikke mod en bog eller nogle dogmer. Vi tror på, at bogen om personen er sand, men det er Jesus, vi tilbeder – ikke Bibelen."

Han mener, at dette er et budskab, man trænger til at besinde sig på i visse sammenhænge, hvor der kan



"Den store udfordring er ikke den akademiske, men at følge Jesus. Bibeltroskab i praksis er at tage Guds ord alvorligt i hverdagen," forklarer Birger Reuss Schmidt.

være en risiko for, at Bibelen og Jesus smelter sammen. Han advarer dog mod den holdning, at man kan skille Jesus fra Bibelen:

"Hvor skal vi se, hvem Jesus er, hvis ikke i Bibelen?"

Det er en falsk modsætning at spille Jesus og Bibelen ud mod hinanden."

Evangeliet i centrum

Selv er han glad for prædikaten bibeltro, netop fordi

Bibelen fortæller om Jesus. "Al vores viden om Jesus har vi fra Bibelen, og det er afgørende, at vi ved, vi kan stole på den. Hvis vi skal sortere i den, bliver det meget kompliceret at finde ud

af, hvad vi skal tro på," siger han.

Netop fordi Jesus er det centrale i Bibelen, betyder det også, at alt i Bibelen ikke er lige vigtigt.

"Evangeliet er i centrum. Det betyder ikke, at 4. Mosebog ikke er Guds ord, men det betyder, at man blandt bibeltro kristne kan have forskellige syn på de ting, der ikke er centrale."

Kristen i praksis

Det er dog problematisk, hvis bibeltroskaben udelukkende er holdninger og ikke handlinger.

"Den store udfordring er ikke den akademiske, men at følge Jesus. Bibeltroskab i praksis er at tage Guds ord alvorligt i hverdagen," forklarer Birger Reuss Schmidt, der dog også mener, at det er udfordrende at stå ved de ting i Bibelen, der er upopulære i Danmark i dag.

"Vi skal kæmpe for at fastholde, at Bibelen er Guds



Menighedskonsulent Birger Reuss Schmidt er glad for prædikaten bibeltro, netop fordi Bibelen fortæller om Jesus.

ord, men at være kristen er først og fremmest en relation til Jesus og ikke at være professor i dogmatik."

"Hvad betyder det i mit liv, at 'mine får hører min røst, og de følger mig' (Joh 10,27)? Viser mit liv i praksis, at jeg tror, at Gud er almægtig og har styr på mit liv? Tør jeg leve i afhængighed af Gud?"

Bibelovertættelse er kulturovertættelse

Bibeltteksterne skal give samme respons hos den moderne læser som hos de oprindelige modtagere

Skal man være bibeltro, skal man kunne stole på Bibelen. Men hvor meget kan man stole på, at Bibelen er oversat korrekt?

Rigtig meget, understreger Christian Højgaard Jensen. Han er ph.d.-studerende ved Dansk Bibel-Institut og har oversat *Zakarias' Bog* til Bibelselskabets kommende nyoversættelse af Det gamle Testamente. Han er også engageret i oversættelsesprojektet *Den Frie Bibel*, der er en rettlighedsfri udgave af Bibelen.

Mellem to verdener

"Der er fortolkning med, når man oversætter. Man oversætter mellem den bibelske og den moderne danske verden, og der er kæmpeforskelle på de to," slår han fast.

Som oversætter kan man overordnet set vælge mellem to tilgange. Den



"Bibeltro oversættelse handler om at gengive den mening, de bibelske forfattere ønskede at kommunikere," siger Christian Højgaard.

autoriserede oversættelse fra 1992 er oversat meget tekstnært.

"Den lægger sig tæt op ad grundteksten, så man som læser sidder med meget af tolkningsarbejdet selv."

En anden tilgang til oversættelse er at fortolke teksten for læseren, så den bliver lettere forståelig. Det

er princippet bag *Bibelen på Hverdagsdansk*. Her bytter man om på vers nogle steder for at gøre det lettere for læseren at forstå pointen.

"Fordelen er, at hvis man har gjort det rigtigt, så hjælper man læseren," siger han og forklarer, at oversættelsen beror på en overordnet tolkning af teksten.

Teologi i oversættelsen

Uanset om man har den ene eller den anden tilgang til oversættelsesarbejdet, kommer den teologiske holdning til at præge oversættelsen. Det gælder også den tekstnære autoriserede oversættelse, som Christian Højgaard dog understreger er en god oversættelse.

"I 1992-oversættelsen kan det nogle steder virke til, at oversætterne ikke mener, at forfatterne i Det gamle Testamente kunne vide noget om fremtiden."

Det skinner eksempelvis igennem i profetien om den unge kvinde, der skal føde Immanuel (Es 7,14).

"I store dele af oversættelsestraditionen tilbage til Luther har man været overbevist om, at det handler om Jesus. Så skal den unge kvinde selvfølgelig oversættes jomfru," forklarer bibelovertættelsen. Man kan dog godt forsvare at skrive "ung kvinde", som det er gjort i 1992-udgaven. Det er den direkte oversættelse, og det kan stadig forstås som en profeti om Jesus, tilføjer han.

Dansk er ikke religiøs

Nogle mener, at den bedste oversættelse må være en ord til ord-oversættelse. Christian Højgaard er dog ikke enig.

"Bibeltro oversættelse handler først og fremmest om at gengive den mening, de bibelske forfattere ønskede at kommunikere. Derfor må en

bibelovertættelse både forstå bibeltro og det sprog, han oversætter til."

"Ét problem med moderne dansk er jo, at det ikke er specielt religiøst ladet," forklarer han. Det betyder, at et ord som velsignelse, der ofte bruges i Bibelen, er svært at forstå for moderne danskere.

Både 1992-oversættelsen og Bibelen på Hverdagsdansk indeholder flere af sådanne ord. Han mener dog ikke, at man udelukkende skal bruge ord, der er alment kendt. På flere sprog har man eksempelvis brugt det lokale ord for gud. Her kan Bibelens egen beskrivelse af Gud farve forståelsen hos læseren med Helligåndens hjælp.

Med eller uden alene

For Martin Luther var en bibeltro oversættelse heller ikke nødvendigvis at gengive

teksten ord for ord.

"Han oversatte skriftstedet 'vi ved, at vi gøres retfærdige ved tro alene og ikke ved lovgerninger' (Rom 3,28). Luther tilføjede ordet 'alene', som ikke står i grundteksten, og det fik han kritik for."

Luther mente, at sagen i teksten var så vigtig, at den måtte stå tydeligt. Desuden argumenterede han med, at man i lang tid havde prædikeret noget andet i kirkerne. Derfor var der brug for en fremhævelse. For det tredje sagde han, at man på tysk ikke fik samme skarphed i sproget som på græsk med mindre man tilføjede ordet 'alene'.

"Argumenterne viser, at bibeltroskab for Luther handlede om at forstå sagen i Bibelen og gengive det på et moderne sprog. Det kan betyde, at man må tilføje ord til teksten." *n/m*

TEMA

OLE ANDERSEN ►► En bog er skruet sådan sammen, at man begynder forfra. Sådan er det også med Bibelen, og det er vigtigt at begynde i GT og følge den retning, som Gud giver

Bibelen skal forstås i lyset af sig selv

Ole Andersen: At være bibeltro er ikke at være bogstavtro, men at læse Bibelen ud fra dens egen mening

AF KAJA LAUTERBACH

Hele Bibelen handler om Guds frelsesplan. Den begynder med Edens Have og syndefaldet. Resten af Det gamle Testamente (GT) og hele Det nye Testamente (NT) – på nær de sidste to kapitler, hvor Paradis er genoprettet – fortæller, hvordan Gud gennemfører sin plan om genoprettelse af Paradis.

Det fortæller Ole Andersen, der er generalsekretær i foreningen Ordet og Israel. Han erkender, at der kan være mange forståelsesmæssige udfordringer i GT, men understreger, at hvis man læser GT i det frelses-historiske lys, falder mange af dem på plads.

"At være bibeltro er nemlig ikke at være bogstavtro, men at læse Bibelen ud fra dens egen mening," forklarer han og giver det, han kalder et banalt eksempel.

"Poesi skal læses som poesi. Når der i salmerne står, at 'Herren er min klippe', betyder det ikke, at Gud er en sten."

Han mener, at det, ikke mindst i forhold til GT, er vigtigt at forsøge at finde ud af, hvad teksten selv siger.

"I GT er der rigtig mange forskellige genrer som for



"Poesi i Bibelen skal læses som poesi. Når der i salmerne ofte står, at 'Herren er min klippe', betyder det ikke, at Gud er en sten," slår Ole Andersen fast.

eksempel poesi, dokumenter, love, beretninger om drømme, breve, historiske beretninger og profeti. Der er – og skal være – stor forskel på, hvordan man læser dem. Ellers er man ikke bibeltro," slår Ole Andersen fast.

En bog skal læses forfra
Han minder om, at GT allerede var Guds ord, inden NT kom til.

"Mange vil typisk sige, at GT skal læses i lyset af NT, men det er lige så rigtigt at sige, at NT skal læses i ly-

set af GT. Hele Bibelen skal læses i lyset af sig selv," slår han fast og fortæller, at Gud brugte forfatterne til GT til at sige noget, de ikke forstod fuldt ud.

"Vi er nødt til at læse det med den mening, det gav dem, der læste. Vi må ikke bruge NT på en sådan måde, at det ophæver den oprindelige betydning. NT er ikke en kode, som omtolker GT og giver det en ny og anderledes betydning end den oprindelige," siger han.

"En bog er skruet sådan sammen, at man begynder

forfra. Sådan er det også med Bibelen, og det er vigtigt at begynde i GT og følge den retning, som Gud selv giver. På den måde undgår vi store problemer med GT."

Et eksempel på nogen, der forstod NT i lyset af GT, finder Ole Andersen i ApG 17. Her står der, at Jøderne i Berøa satte sig og læste i GT for at finde ud af, om det, Paulus sagde, var sandt.

Guds frelsesvilje

Det med at forstå GT i lyset af Guds frelsesvilje gælder også, når man kommer til de



Bibelen var allerede Guds ord, inden Ny Testamente kom til, minder Ole Andersen om.

beretninger, hvor Gud umiddelbart fremstår hævgerrig og uforståelig i sin handle-måde, anfører Ole Andersen.

"Der er nogle blodige historier, hvor man let tænker: 'Hvorfor er de med i Bibelen?'" siger han.

"Men dels afspejler de forholdene i verden efter syndefaldet, og dels får vi gennem nogle af beretningerne hjælp til at forstå, at Gud reagerer virkelig hårdt på synden, netop fordi han ønsker at frelse mennesker."

Han forklarer, at Gud brænder så meget for at frelse alle mennesker på jorden, at han vil have sin frelsesplan igennem.

"Hvis Israels folk for eksempel var blevet udslettet,

ville frelsesplanen være gået i stå og hele verden være endt i fortabelse, og derfor måtte han slå hårdt ned for at forhindre Israels ønsker under ørkenvandringen om at vende tilbage til Egypten."

Lovene er Guds ord

Når det gælder spørgsmålet om, hvilke love i GT, der har autoritet over kristne i dag, peger Ole Andersen på to vigtige begrænsninger.

"Mange af lovene har en tydelig adresse. De er kun givet til Israels folk, og dem bruger Gud til at gøre Israel anderledes end alle andre folk. Andre, for eksempel offerlovene, er kun gældende, til Messias kommer, og som kristne tror vi, at Jesus Messias er kommet og har opfyldt loven," siger han.

At disse love ikke har autoritet over kristne i dag, betyder imidlertid ikke, at de er blevet ligegyldige.

"Fælles for alle love er, at de stadig er Guds ord og udtrykker Guds vilje om livet. Derfor er de noget, vi kan lære af. De udtrykker et budskab om den verden med retfærdighed og omsorg, som Gud gerne vil have, og som skal komme på den nye jord, hvor de skal være nødvendige," siger Ole Andersen.

Overlad det til Guds ord at dømme

Bibeltroskab er at pege på Bibelen og på Guds nåde, ikke på synden, siger Ellen Højlund Wibe

"Der er også noget i Guds ord, som jeg synes er svært – og som jeg nogle gange synes er en udfordring. Men jeg er overbevist om, at den gode Gud ikke har lavet sine bud for at gøre det svært for os, men for at beskytte os."

Det siger Ellen Højlund Wibe, der er landssekretær i antiabort-foreningen Retten til Liv. I den funktion balancerer hun ofte på den knivsæg, hvor hun på samme tid ønsker at fastholde troskaben mod Bibelens bud og så give rum for menneskers følelser.

"Vi må aldrig bruge Bibe-

len til at dunke hinanden i hovedet med. Men vi skal altid være sandheden tro i kærlighed. Med streg under begge to," siger hun og henviser til, hvordan Jesus handlede, da farisæerne kom slæbende med en kvinde, der var grebet i hor.

"Jesus afviste ikke farisæerne, der ville håndhæve deres troskab mod skriften, men han så først og fremmest mennesket og sagde: Jeg fordømmer dig ikke, men synd ikke mere," siger hun.

Peg ikke på synden

Ellen Højlund Wibe under-

streger, at Jesus altid mødte syndere med stor empati og kærlighed.

"Det skal vi også gøre, og en god måde at gøre det på, er at give tid. Vi skal lade personen fortælle og give mulighed for at sætte ord på, hvorfor han eller hun oplever en udfordring i livet lige nu," siger hun og tilføjer, at først derefter er det tid til at pege på, hvad Bibelen siger.

"Vi må også gerne indrømme, at vi selv kæmper med at acceptere Bibelens bud, men at vi ikke tillor os selv at være klogere end Gud eller mere barmhjertige."

"Og så skal vi huske, at det ikke er vores regler, men Guds regler, vi fremfører – og så overlade dommen til Guds eget ord. Pegefingern skal være rettet mod Guds ord og ikke mod synderen i fordømmelse."

Hun peger på, at der er risiko for, at kristne, der gerne vil stå fast på at være bibeltro, bliver linjevogtere, der i deres iver for sagen kommer til at skygge for Guds barmhjertighed.

Ingen er syndfri

På den anden side er Ellen Højlund Wibe klar over, at

frygten for at blive anklaget for at være fordømmende kan få kristne til afholde sig fra at sige noget som helst.

Det må imidlertid ikke ske, siger hun og peger på vigtigheden af, at Guds ord står tydeligt og uafkortet i det åbne rum.

"Problemet er ikke bibeltroskab i sig selv, men hvordan vi formidler den, så vi ikke skubber mennesker fra os. Vi skal også være tydelige om, at vi selv har overtrådt Guds regler," siger hun.

"Det skal være synder, der møder synder. Budskabet



"Vi skal huske, at det er Guds regler, vi fremfører," siger Ellen Højlund Wibe.

bør hele tiden klinge med, at vi alle er syndere og skyldige over for Gud." Kl

TEMA

BØRGE HAAHR ANDERSEN ►► At tro på Jesus er at tro på hans ord og på Bibelens ord. Og det at tro på bogen er at tro på personen

Nej, jeg er ikke fundamentalist

Rektor på Dansk Bibel-Institut tror på den Jesus, han møder i Bibelen

AF BØRGE HAAHR ANDERSEN
REKTOR PÅ DBI
BHA@DBI.EDU



Det hænder, at velmenende journalister ringer til mig, fordi de gerne vil opstøve en kristen fundamentalist. De spørger ind til, hvad en sådan mener om diverse emner – og som regel drejer det sig om seksual-etiske temaer. Jeg svarer altid venligt og bestemt, at jeg ikke er fundamentalist. Jeg tror på, at Bibelen er Guds ord og historisk sand. Men jeg er ikke fundamentalist.

Historisk set opstod ordet fundamentalist i 1920, da en række evangeliske kirker i USA gik sammen om at formulere et bolværk mod den bibelkritiske teologi. De formulerede dengang en række centrale punkter, hvoraf det første var troen på Bibelens ufejlbarlighed og sandhed.

Da islam mange årtier senere blev kendt i Nord-europa og USA, foretog ordet et spring, sådan at man i dag taler om islamistiske fundamentalister, hinduistiske fundamentalister med videre.

Ordet har altid en negativ klang og bruges ikke som selvbetegnelse, men som en nedladende omtale af andre. Derfor bruger jeg ikke ordet selv, hverken om mit eget syn eller om andres.

Bibelsyn og koransyn

Overfladisk set kan der godt være ligheder mellem kristnes syn på Bibelen og muslimers syn på Koranen. Begge har en hellig bog, som er den overordnede autoritet, og for hvis budskabs sandhed den troende bøjjer sig. Alligevel er der stor forskel på de kristnes bibelsyn og muslimernes koransyn.

Muslimen tror, at Koranen er det budskab, Muhammed modtog fra himlen i en åbenbaring fra Allah. Indholdet var Guds ord på arabisk, og Muhammed dikterede ordret, hvad Allah havde åbenbaret. Koranen



”Man kan tro på en fantasifigur, som man kalder Jesus, men som ikke har meget at gøre med Bibelens præsentation af Jesus,” siger Børge Haahr Andersen. Her er det figuren Cristo Blanco i Juliaca i Peru.

har ikke en menneskelig side, idet det menneskelige redskab kun har til opgave at være sekretær og talerør for Allah.

Bibelen er Guds tale til profeter og apostle. Guds forenede sig ånd på en unik måde med den enkelte forfatters personlighed, sådan at hvert ord i Bibelen er 100 procent menneskers ord og samtidig 100 procent Guds ord.

Det betyder, at når Jesus indimellem citerer Det gamle

►► Hvis vi har dannet et selvlavet Jesus-billede ud fra vores egne sympatier eller antipatier, er vi dybest set afgudsdyrkere og ikke Jesus-troende

Børge Haahr Andersen

Testamente, kan han sige: Moses siger, eller David siger, og samtidig siger: Gud siger, eller Gud taler ved profeten. Bibelen er Guds ord og menneskers ord i en unik forening. Når vi læser Hoseas' Bog eller Amos' Bog, kan vi slutte ud fra indhold og billedbrug, at de to forfattere har forstand på landbrug og lever tæt på naturen. Deres menneskelige personlighed afspejles i det, de skriver. Samtidig tror vi ud fra Bibelens samlede vidnesbyrd, at deres tale og skrift har Gud selv som ophav.

I praksis indebærer det en ret stor forskel. Der hvor islam udbredes, må mennesker lære arabisk for at kunne forholde sig til Koranen. Der hvor kristendommen udbredes, gøres der et grundigt arbejde med bibeloversættelse, fordi vi tror, at Bibelen er Guds ord, også når det formidles gennem en oversættelse. Nogle af os arbejder samtidig med Bibelens grundprog i håb om at komme så tæt på den op-

rindelige ordlyd som muligt, men vi tror samtidig, at Gud selv taler gennem en moderne og nutidig oversættelse af Bibelens bøger.

Jeg tror på Jesus og ikke på en bog

For ikke at blive beskyldt for at være fundamentalist har jeg mødt ganske mange fromme kristne, der siger, at de ikke tror på en bog, men på Jesus, en person.

Jeg glæder mig altid, når mennesker tror på Jesus. Samtidig har jeg fundet ud af, at jeg må stille et uddybende spørgsmål, nemlig: Hvilken Jesus er det, du tror på?

Vores eneste kilde til kendskab om Jesus er Bibelen. En del jødiske eller græske forfattere og historieskribere har nævnt Jesus som historisk person, men al kendskab til Jesus har vi fra Bibelen.

I praksis betyder det, at man kan tro på en fantasifigur, som man kalder Jesus, men som ikke har meget at

gøre med Bibelens præsentation af Jesus. Man kan tro på Koranens Jesus, hvor Jesus er en profet, men ikke Guds søn. Eller man kan tage en række citater fra Det nye Testamente og sammensætte et Jesus-billede, hvor Jesus til forveksling ligner en moderne humanist eller socialdemokrat, som mener, at vi skal være gode ved hinanden.

Hvis ikke det er Bibelens Jesus, vi tror på, men vi har dannet et selvlavet Jesus-billede ud fra vores egne sympatier eller antipatier, er vi dybest set afgudsdyrkere og ikke Jesus-troende.

Vi er ikke de første, der har slidt med dette. Da Peter første gang hørte, at Jesus skulle til Jerusalem for at lide og dø, protesterede han. Han troede på Jesus som Messias, men ikke på en lidende Messias. Hans eget Jesusbillede hindrede ham i at høre om Jesu egentlige ærinde i verden, og Jesus måtte sætte ham voldsomt i rette. Langsomt og gen-

nem mange kampe måtte Jesus gennem sit ord korrigerer hans Jesusbillede, indtil Peter blev klar over, at Jesus med sit eget blod gik ind i himlen som offerlam og præst, og gennem sin opstandelse gav os et levende håb.

I dag er der mange, som afviser Jesu menneskesyn (at Jesus omtaler det inderste i menneskets natur som ondt), afviser hans død som en stedfortrædende offerdød (for det forudsætter en vred Gud, som har behov for soning), hans opstandelse som legemlig begivenhed på den tredje dag (for døde mennesker bliver ikke sådan levende) og hans komme i herlighed til frelse og dom (for tanken om evig dom er følelsesmæssig uudholdelig). Man tror på Jesus, men ikke på Bibelens Jesus. Derimod på en Jesus, der til forveksling ligner en vestligt orienteret humanist.

Jeg tror på Bibelens Jesus og på Jesu bibel

Nej, jeg er ikke fundamentalist. Men jeg tror på Bibelens Jesus og på Jesu bibel. At tro på Jesus er at tro på hans ord og på Bibelens ord. Og det at tro på bogen er at tro på personen.

Den, som elsker mig, siger Jesus, skal holde fast ved mit ord. Jeg tror, at Jesu ord er sandt, når han talte til mennesker for 2.000 år siden. Jeg tror også, at Jesu ord er sandt, når det taler om livet efter døden og hans genkomst i herlighed. Jeg tror helt bogstaveligt på hans ord, at det på den yderste dag skal kalde mig ud af graven til et evigt liv på en ny jord.

Når teologer og kloge folk i dag forvansker Bibelen og ændrer deres tro på Jesus til noget helt andet end tro på Bibelens Jesus, så siger jeg, at det går alt sammen, som Jesus har sagt. Hans ord er sandt, og han har selv talt om en omfattende forførelse. Det går, som det skal, for det går efter hans ord. Jeg holder mig til hans ord, for det fastholder mig i håbet om den kommende verden.

Til nærmere studier:
Bibelens syn på sig selv.
Peter Olsen. DBI 2015

KIRKE ▶

BØRGE HAAHR ANDERSEN ▶▶ Det er positivt, at der er nogle i studenterflokken på DBI, der har potentiale til at være forskere

Generationsskifte og fremtidssikring på DBI

Nye lærere på Dansk Bibel-Institut skal være med til at uddanne dem, der skal formidle kristentroen videre

AF KAJA LAUTERBACH

Ikke mindre end seks personer i lærerstaben på Dansk Bibel-Institut (DBI) er fyldt 60 år. Det betyder, at inden for de næste ti år skal cirka halvdelen af lærerstaben på DBI erstattes af yngre kræfter.

Med ansættelsen af tre unge forskere inden for de sidste måneder, er generationsskiftet nu godt i gang, fortæller rektor Børge Haahr Andersen.

Christian Højgaard Jensen og Michael Agerbo Mørch er begge blevet ansat på halvtid som ph.d.-studerende fra henholdsvis 1. april 2017 og 1. april 2018. Christian Højgaard Jensen skal forske i 3. Mosebog, og Michael Agerbo Mørch skal arbejde med systematisk teologi.

Den tredje nye medarbejder er Christian Schøler Holmgaard. Han er ved at afslutte en ph.d. i Ny Testamente ved Vrije Universiteit i Amsterdam og overtager fra august 2019 lektor Torben Kjærs opgaver med at undervise i Ny Testamente.

Efteruddannelse

I dag er det mere eller mindre et krav, at man har en



Christian Højgaard Jensen skal i sin forskning lave en analyse af 3. Mosebog.

ph.d.-grad for at kunne undervise på universitetsniveau," siger Børge Haahr Andersen og forklarer, at en ph.d. er en treårig efteruddannelse oven på en mastergrad.

"Vi er undergivet Fjellhaug Universitet i Norge – og dermed loven om private universiteters krav om forskningsbaseret undervisning. Lærere med ph.d.-grader er en af måderne at dokumentere det på," siger rektoren.

Den forskningsbaserede undervisning betyder også, at lærerne hele tiden arbejder på at skrive faglige artikler til forskellige tidskrifter.

Som det er nu, har to af



Michael Agerbo Mørch skal undervise og forske i systematisk teologi.

lærerne på DBI ikke en ph.d., og man kan godt undervise på bachelor-niveau uden. Men DBI satser på, at de afløser, der kommer efter dem, har det, og at de fortsætter efteruddannelsen til en lektorvurdering. Det vil sige en ph.d. samt fem godkendte faglige artikler, forklarer rektoren.

Økonomisk udfordring

De tre kommende lærere på DBI har alle selv fået deres grunduddannelse i teologi der. Børge Haahr Andersen synes, det er positivt, at der er nogle i studenterflokken, der har potentiale til at være forskere.

"Det er en økonomisk ud-



Christian Schøler Holmgaard skal undervise i Ny Testamente.

fordring selv at uddanne vores kommende lærerstab, men vi håber, det vil være positivt for gæverne, at vi kan offentliggøre nogle navne," siger han.

Finansieringen af de to ph.d.-studerende koster en million kroner oven i DBI's øvrige budget. Derfor er håbet, at finde et par lærerkandidater mere, der allerede er oppe på ph.d.-niveau inden ansættelsen.

Ud over det økonomiske aspekt tager det også lang tid at uddanne en lærer til DBI. Cirka ti år siger Børge Haahr Andersen. Derfor ønsker man at finde nogle, der er indstillet på at give hele deres arbejdsliv til DBI.

Bofællesskab går med i Kristelig Handicapforening

Den 1. marts blev bofællesskabet Heragården ved Herning medlem af Kristelig Handicapforening – som det første bofællesskab, hvor Kristelig Handicapforening ikke har været medbygger fra begyndelsen.

"Vi glæder os meget over, at bofællesskabet Heragården har ønsket at blive medlem hos os," siger Kristelig Handicapforenings formand, Thomas Bjerg Mikkelsen. Han fortæller, at der var enighed i bestyrelsen om, at de meget gerne vil have flere bofællesskaber med. Det væsentlige er, at de deler værdigrundlag, og at det kristne livs- og menneskesyn er tydeligt i hverdagen på bofællesskabet.

Netop det kristne fællesskab har også været afgørende for, at Heragården har ønsket at blive medlem af Kristelig Handicapforening, fortæller Preben Nedergaard, som har været leder af Heragården siden begyndelsen. *kl*

Viden om sjælesorg og porno

Selvbilledet, svære relationer, stress, ensomhed, frustration og en kort virkelighedsflugt i hverdagen. Det er blandt andet grundene til at norske, kristne mænd ser porno i en tidsalder hvor det kun er få klik væk på telefonen. Det skjulte misbrug kan føre til problemer i parforholdet, skyld, skam og forkerte oplevelser af, hvordan sex skal være.

Det er de foreløbige konklusioner på en masteropgave om porno, som Rune Espevik skriver ved Fjellhaug Internationale Høyskole i Oslo.

Den 25-årige nordmand er forkynder og sjælesorger i Norsk Luthersk Misjonssamband og kæmper selv med fristelsen til at se porno. For ham blev vejen ud af det, at han turde fortælle en ven om det, og at han fandt mange forskellige argumenter imod porno.

"Jeg sagde og siger til mig selv, at dette er mine grunde til ikke at ville se. Så oplever jeg, at jeg får en større viljestyrke til at stå imod", fortæller han til bladet *Agenda 3:16*.

Blandt hans modargumenter for at se porno er, at skuespillerne bliver behandlet dårligt, at det er skadeligt for gudsforholdet, og at det er skadeligt for det ægte-skab, han håber at indgå engang.

Han tror, flere har brug for en person at snakke med om deres kamp, hvis de skal blive fri af pornoen:

"Det tager meget plads i livet at gå og bekymre sig over porno. Selv om det er sårbart og vanskeligt at tale om, tror jeg, at det vil være godt efterfølgende. Nogen må turde sige det højt – at dette tør vi snakke om." *nlm*

Efterskolepris skal sænkes, så der er plads til alle

Der er dog støttemuligheder på LM's efterskoler for flygtninge og økonomisk svagt stillede

AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

Det er vanskeligt for forældre med lave indtægter at sende deres børn på efterskole, selvom alle elever får et statsligt tilskud. Sådan lød det 22. marts fra formanden for Efterskoleforeningen Troels Borring.

Før tilskud koster den dyreste efterskole knap 3.000 kroner om ugen for det kommende skoleår.

Prisen for at gå på en af LM's fire efterskoler er dog noget lavere. Hvor Solgården i Tarm topper listen med en ugepris på 2.290 kroner, ligger Stubbekøbing Efterskole for elever med særlige behov på 2.100 kroner pr uge for det kommende skoleår.

Sædding Efterskole mellem Skjern og Videbæk og Løgumkloster Efterskole ligger på henholdsvis 2.190 kroner og 2.185 kroner pr. uge.

Til sammenligning koster en kristen friskole mellem 1.000-1.700 kroner pr måned.

To år giver rabat

Den højeste tilskudssats for efterskoleelever er 1.205 kroner om ugen for elever fra hjem med en årlig husstandsindkomst under 340.000. Dertil kommer muligheden for en ekstraordinær støtte til familier, der har svært ved at betale

prisen.

På Sædding Efterskole har man indført en rabat på 15.000 kroner til de elever, der vælger to år på efterskolen.

"Vi synes, de elever, der vælger to år på efterskole, får meget ud af det, og at efterskoleformen kan noget helt unikt, som eleverne ikke får ud af at blive i niende klasse på de kristne friskoler," siger forstander Rasmus B. Houler.

Skolen har også en søskenderabat, så den ene elev får halv pris, hvis begge går på skolen.

Billigt for flygtninge

I februar kunne avisen *Jyd-skeVestkysten* berette om, hvordan flygtninge trives på Solgården. Rama, der er den første muslimske elev fra et arabisk land på skolen, har været indstillet på integration fra starten, sagde forstander Kristian Andersen.

Avisen citerer Ramas kristne møster for, at det bare er et spørgsmål om tid, inden hele familien konverterer til kristendommen.

For flygtninge- og indvandrerunge er der flere muligheder for at få nedsat prisen på grund af en særlig tilskudsordning.

På Sædding Efterskole er prisen eksempelvis helt nede på 405 kroner om ugen for en sådan elev for det første år.

Børnehaveklasseleder søges

Ølgod Kristne Friskole søger en pædagog/lærer pr. 1. august 2017, som kan være med til at give eleverne i 0. klasse en god skolestart.

Stillingen er på ca. 90 %.

Vi tilbyder:

Ølgod Kristne Friskole er en skole beliggende lidt uden for Ølgod med udsigt til marker. Vi tilbyder et helt skoleforløb fra 0.-9. kl. Du kan forberede dig, hvor du vil. Vi har ikke heldagsskole. Vi prioriterer kvalitet, arbejds-glæde og stor indflydelse på egen hverdag meget højt.

Vi er en nyere skole, som er i gang med 5. skoleår, og vi har 90 elever. Vi har det godt på tværs af alder, og alle kender hinanden. Personalgruppen består af 14 dygtige og engagerede medarbejdere, som har masser af humor.

Vi søger:

En uddannet pædagog/lærer, der har særlig interesse i at være med til at lære eleverne at gå i skole. En imødekommende og tillidsvækkende person, som arbejder aktivt for elevernes faglige og sociale udvikling og har øje for trivsel.

Du brænder for høj faglighed, bidrager med energi til undervisningen og har blik for det enkelte menneske. Du skal kunne identificere dig med skolens værdigrundlag og aktivt arbejde for dette.

- Du er positiv og fagligt dygtig
- Du kan sammentænke leg og læring
- Du er struktureret, målrettet og fleksibel
- Du er bestemt i din klasseledelse, som giver et godt læringsmiljø
- Du har et tålmodigt, åbent og imødekommende sind
- Du viser initiativ, engagement og beslutsomhed

Løn og ansættelsesforhold i henhold til overenskomst mellem Finansministeriet og Lærernes Centralorganisation.

Send din ansøgning elektronisk senest mandag den 3. marts 2017 kl. 12.00.

Vi forventer at afholde samtaler den 5. april om eftermiddagen

Skoleleder Jette Lindal Klemmensen
Ølgod Kristne Friskole
Lindbjergvej 35, 6870 Ølgod
Tlf. 70 77 70 35, jk@okrif.dk, www.okf.dk

Ølgod Kristne Friskole 

Leder af økonomiafdeling

Det Kristne Gymnasium i Ringkøbing søger en ny ansvarlig for skolens regnskabs- og økonomifunktion til ansættelse 1. juni 2017.

Opgaverne dækker økonomiområdet bredt og er meget hands-on.

Stillingen er på 80-100% og kan i nogen grad tilpasses den rigtige ansøger.



Se fyldigt stillingsopslag på www.kristne-gym.dk.

Ansøgningsfrist: 18. april 2017



Følg LM på
Facebook
facebook.com/dlmdk

Sommerhus i Småland Sverige udlejes: 6 sovepladser, direkte til å med mulighed for fiskeri og badning. Pris højsæson 5.000/uge lavsæson 3.500/ uge + el. Kontakt 21499174 eller jel@nag.dk.


Jakobs
Blomster-
forum

Farverivej 8, Skjern, 97 35 25 21
jakobsblomsterforum.dk

Sommerhus udlejes på Midtbornholm i skovområde. 2.800 kr. pr. uge i skoleferien, ellers 2.000 kr. 6 sovepladser. Mogens Koføed Pihl. 5783 2250 / 2074 7886. mogens.k.pihl@gmail.com www.oelene.com.


penta byg als

HOVED- OG
TOTALENTREPRISER
PENTABYG.DK



Uforglemmelige oplevelser

| | |
|--|---------------|
| Holland – fra vand til blomstrende land | 24.4. - 29.4. |
| I Luthers fodspor – reformationsjubilæum | 18.5. - 22.5. |
| Israel – enestående rundrejse | 21.5. - 30.5. |
| Aalborg og Nordjylland | 30.5. - 2.6. |
| Grønland – unikke oplevelser | 15.6. - 22.6. |

Læs mere om rejserne på www.felixrejser.dk eller ring på 7592 2022

**felix
rejser**

Aulum Kristne Friskole søger medarbejdere

En husmor, en rengøringskoordinator, en lærer og en pædagogmedhjælper med tiltrædelse 1. august 2017

Se mere på aulum-kristne-friskole.dk

HR-konsulent

til rådgivning inden for hele HR-området

Vi søger en HR-konsulent i et vikariat på 1 år og med tiltrædelse snarest muligt. Du bliver ansat i Hovedorganisationen for KA og KA Pleje og skal på HR-området arbejde for at gøre livet lettere for begge organisationers medlemmer.

Opgaverne

Dine opgaver kommer til at bestå i at rådgive, vejlede og understøtte medlemsvirksomhederne generelt på HR-området med særlig fokus på arbejdsmiljø og APV.

Du skal gennem besøg hos medlemsvirksomhederne synliggøre HR-afdelingens kompetencer og produkter samt bidrage til nyhedsbreve og artikler.

Vi forventer, at du

- har en relevant uddannelse eller tilsvarende erfaring
- har viden og erfaring med arbejdsmiljøområdet kombineret med bred HR-viden
- har forståelse for arbejdsgiversituationen og smv-virksomheders forhold
- kan arbejde selvstændigt
- kan kommunikere klart med folk på alle niveauer, både i skrift, tale og som formidler
- er positiv og tillidsvækkende
- er serviceminded og fleksibel
- har gode samarbejdsevner, fordi du kan "læse" mennesker og vække deres tillid

Stillingen som HR-konsulent er på 37 timer pr. uge med fleksibel arbejdstid. Stillingen er et barselsvikariat på 1 år – og med mulighed for efterfølgende ansættelse. Du skal samarbejde med 13 dygtige kollegaer, der er dedikeret til at yde den bedste rådgivning til 900 medlemsvirksomheder.

HR-afdelingen er nyetableret med henblik på at servicere medlemsvirksomheder i hele landet. Ambitionen er at udvikle og tilbyde HR-ressourcer og -produkter, der giver medlemmerne mere tid og frihed til at drive deres virksomhed.

Arbejdsmiljøet er uformelt, humoristisk og præget af et positivt kristent livs- og menneskesyn. Vi mener, at alle mennesker har lige stor værdi – og har krav på at blive mødt med tillid, respekt og oprigtig interesse.

Har du spørgsmål til stillingen som HR-konsulent, er du velkommen til at kontakte direktør Karsten Høgild på tlf. 82 132 101. Send din ansøgning med relevant dokumentation på mail til: karsten@ka.dk.

Vi indkalder løbende til samtale – og ansætter, når den rette kandidat melder sig.



HOVEDORG.

KA HOVEDORGANISATION
- PLADS TIL SELVSTÆNDIGE TANKER

Alsvej 7, DK-8940 Randers SV, Tlf.: 82 132 132, www.ka.dk

KFS søger

Økonomimedarbejder

Brænder du for at gøre en forskel i en kristen organisation? Har du flair for tal og administration?

Har du lyst til at indgå i et sekretariatsteam, der arbejder for at indsamle og formidle ressourcer til studerende, så de kan kende Jesus og gøre Jesus kendt?

Så er du et godt bud på vores kommende økonomimedarbejder.

Arbejdsstedet er KFS-centret i Ødsted.

Læs det fulde stillingsopslag på kfs.dk/stillinger

Ansættelsesstart: 1. august 2017

Ansøgningsfrist: 31. maj 2017

KFS
KRISTELIGT
FORBUND
FOR
STUDERENDE
PLADS TIL MENING

NYHEDSMAIL

Modtag nyt fra LM direkte i din indbakke. Tilmeld dig på www.dlm.dk/nyt.

BENT HOUMAA JØRGENSEN ►► Nej, hvor har vi manglet den her bog!

En fantastisk bog om, hvad det vil sige at være mand

BOGANMELDELSE
AF BENT HOUMAA JØRGENSEN
FRIMENIGHEDSPRÆST

Matthias Burhenne:
Skabt som mand – om seksualitet og karakter
LogosMedia 2017

244 sider - 249,95 kroner

Det er en fantastisk bog! Aktuel, kompetent og bibelsk funderet. Den kan udfylde et enormt behov for os mænd, som lever i en tid, hvor vi er udsat for en "tsunami af porno", som bogen kalder det. Bogen er letlæst.

Mange vil kunne genkende sig selv i bogens forskellige personlige historier om mænd. Det gør den relevant og vedkommende. Forfatteren Matthias Burhenne (MB) ved tydeligvis, hvad det vil sige at være mand i den tid, vi lever i!

Bogens hovedfokus er afhængigheden af porno samt utroskab og vejen ud af det. Det er dog en stor styrke



ved bogen, at den også gør meget ud af det mere grundlæggende. Det gælder Bibelens positive tale om seksualiteten, og det gælder Bibelens tale om vores karakterdannelse som mænd blandt andet på baggrund af Ordsprogenes Bog. Og bogen er evangelisk og leder hen til Jesus og tilgivelsen hos ham.

Her er ikke noget letkøbt, men klar og grundlig vejledning, som bygger på både lang tids erfaring med sjælesorg og undervisning samt på fakta og statistik. MB har en doktorgrad i biologi, men efter i en del år at have arbejdet som biolog, blev han i 2002 en del af et tysk, kristent resursecenter, hvor han underviser i sjælesorg

og har ansvar for arbejdet blandt mænd.

Han fungerer også som mentor og rådgiver for menigheder, og han er selv ældste i en menighed. Det er vigtigt for ham, at sjælesorgen er rodfæstet i menigheden, hvilket dog ikke udelukker et samarbejde med professionelle. MB er gift og har to børn.

Bogen favner bredt. Det gør den aldersmæssigt, idet den inddrager problemstillinger, helt fra man er 11 år, og til man er gammel. Det gør den i forhold til ægteskabet, da den ikke kun handler om problemfyldte ægteskaber, men i lige så høj grad om de velfungerende. Det gør det den i forhold til singler, idet den har et helt kapitel skrevet af en ungarl. Og det gør den i forhold til at forstå, hvordan kvindens forhold er til seksualitet, idet Ute Buth, forfatteren til "Skabt som kvinde", har skrevet et kapitel i bogen.

Nej, hvor har vi manglet den her bog!

LEDER ►

LM – et hjem for pornosyndere?

VI LEVER I en seksualiseret tidsalder. Og det bliver kun værre. Hvor porno for 30-40 år siden var blade og film, man skulle ud af huset for at købe, er det i dag gratis og tilgængeligt via telefonen i lommen. Samtidig er pornoen blevet mere perverteret og kommet endnu længere væk fra virkeligheden i soveværelset. Adskillige undersøgelser peger på, at porno er vidt udbredt. Adamogeva.dk's undersøgelse fra efteråret viste, at 65,8 procent af kristne unge har set porno.

HVAD GØR DET ved mennesker? Meget på alle måder. For nogle er porno et tilflugtssted, hvor man kan dæmpe stress, ensomhed og frustration for en kort tid. Men pornoen avler for mange en følelse af at være beskiddet. Den tapper frimodigheden over for andre mennesker og over for Gud.

DER ER SANDSYNLIGVIS adskillige mennesker i LM, der kæmper med porno. Vi beder Gud om tilgivelse for vores synd og bliver ramt, når forkyndelsen sætter rampelyset på os. Men vi kæmper i ensomhed og betror os måske kun til en enkelt sjælesørger eller ven. Den dårlige samvittighed, forblivelsen over igen at være faldet i synd og følelsen af at leve et dobbeltliv kæmper mange af os med alene.

Jeg skriver vi, fordi det er et fælles anliggende. Så hvad kan vi gøre for hinanden i det kristne fællesskab?

VI MÅ FOR det første ikke fordømme faldet i porno hårdere end faldet i eksempelvis havesyge. Hverken når det gælder os selv eller andre. Begge dele er synd, men Jesus har sonet begge dele. Derfor må vores fællesskab være lige så åbent for den, der er faldet i seksuel synd, som for den, der er grådig, har let til vrede eller bagtaler.

For det andet må vi klart og tydeligt proklamere, at Jesu offer har sonet al synd – også den seksuelle – og at hans kærlighed til mig er langt større end den synd, jeg længes mod – også når jeg i min længsel efter sex, omsorg, intimitet eller et frirum tyer til porno.

For det tredje må vi have tid til og blik for hinanden. Det er vanskeligt at sige, om porno avler ensomhed, eller om ensomhed får mennesker til at søge til porno. Måske er begge dele endda rigtige. Vi må tage os tid til hinanden, så færre skal være ensomme. Vi må ikke bare sidde ved siden af hinanden i forsamlingen, men også snakke sammen og være sammen, så vi deler liv.

For det fjerde må vi turde åbne os for hinanden. Vi skal ikke lukke alle ind i den private sfære, hvor vi bekender vores synder, men vi er nødt til at lukke nogen ind. Det er grænseoverskridende, men det kan også være livsforvandlende.

Nicklas Laurup-Melner
ansv. redaktør

tro &
mission
inspiration | nærvær | holdning

Stærke personlige beretninger, stærkere kristen profil ønskes

BOGANMELDELSE
AF LOTTE LOUISE BURG DORF
SYGEPLEJERSKE

Magasin:
Jeg fortryder det hver eneste dag – om senfølger efter abort
Retten til Liv 2016

88 sider - 100,- kroner

I forordet til magasinet sætter Landsekreter for Retten til Liv Ellen Højlund Wibe ord på, hvad man ønsker med denne udgivelse:

"... at kaste lys ind over et tabuliseret emne" ... "og håb om at være en øjenåbner for rigtig mange, og at den må være med til at sætte en vigtig og nødvendig debat i

gang."

Dette lykkes til fulde, og indholdet i magasinet viser de mange facetter af abortens konsekvenser.

Magasinet er bygget op af personlige beretninger, essays og faglige artikler, som alle belyser den sorg og smerte, som kan følge kvinder efter en provokeret abort. Her fortæller en lang række kvinder, både troende og ikke troende, tilhængere og modstandere af abort, hvordan livet formede sig efter en abort.

Det, der står stærkest, er de gribende og let læste personlige beretninger af kvinder, som har fået foretaget en provokeret abort. Her får man som læser et sjældent indblik i den smerte og rædsel, det er at vågne op



efter en abort og pludselig indse, at intet kan gøres om. Den smertelige klarhed om evigt tab står tydeligt gennem alle beretninger.

"Jeg glemmer aldrig, da jeg vågnede op efter aborten. Det første, jeg ville, var at græde, men jeg var tom. Jeg vidste bare, det var en fejl. Jeg bærer rundt på en kæmpe sorg." Sådan skriver en fortvivlet kvinde.

Set ud fra et kristent perspektiv henvises der i magasinet til hjælp gennem terapi og Guds tilgivelse. Det er som udgangspunkt positivt. Jeg kunne dog savne en stærkere kristen profil gennem magasinet, hvor det tydeliggøres, at hos Jesus findes der en evig fred og tilgivelse, som netop er til den fortvivlede kvinde, som lever i den smertelige sorg og skyldfølelse efter en abort.

Titlen på magasinet er sigende for indholdet, og det tager tid at læse og fordøje. Magasinet henvender sig til sundhedspersonale, men også til dig, som ønsker mere indsigt i og viden omkring de psykiske belastninger og konsekvenser, kvinder, der får foretaget en abort, kan gennemleve.

LÆS PÅ DLM.DK ►



Nye volontører til Cambodja

Johanne Olsen og Katrine Jensen rejser til Phnom Penh i Cambodja efter sommerferien for at arbejde som volontører for LM i børnehaven ved organisationen "Daughters".

dlm.dk/nyt



Ideer til at gøre mission synlig

I Resursebanken på LM's hjemmeside kan man finde ideer til missionsarrangementer, til kredsens nærkontakt, til variation i bønner for mission og til Indsamling til mission.

dlm.dk/nyt



Underviser og elev

13/03/2017 | STINE OG RASMUS ROAGER, MISSIONÆRER I TANZANIA

Sidste torsdag var jeg på bibelskolen for nomader i Ilambilole for første gang for at undervise de 17 bibelskoleelever i faget "Sundhed". Jeg blev taget godt imod derude af både elever og lærere. Elevflokket består mest af unge mænd, men der er også et par ældre herrer iblandt. Der er både ugifte og gifte, og de har et varierende antal børn. Ikke alle i klassen har gået i skole før, derfor er det basisviden om sundhed og sygdom, jeg kommer til at undervise i ...

dlm.dk/blog/underviser-og-elev

Tro & Mission, Industrivænget 40, 3400 Hillerød

POST DANMARK
 ID-nr: 42591
 Maskinel Magaslnpost
 Udbringes senest
 fredag d. 31. marts 2017

tro & mission
 Inspiration | nærvær | holdning
 06 | 31. MARTS 2017
 ARGANG 117

► Gud skal stadig kaldes "han", men i Bibelen bruges også mange femine termer om Gud. Det er der plads til i det bibelske gudsbillede

Carsten Hjorth Pedersen

5

FOTO: FREEIMAGES

TEMA

Bibeltro:
 Skal man forstå hvert bogstav i Bibelen for at kunne kalde sig bibeltro? Birger Reuss Schmidt siger, at bibeltroskab er handling frem for holdning, og rektor Børge Haahr Andersen slår fast, at han ikke er fundamentalist

6-8



LM's Lærerråd drøftede forkyndelsen og adamogeva.dk's rapport om unges seksuelle erfaringer

3



LM's resurseteam har travlt, og økonomi- medarbejder Henrik Kofoed Olsen vil gerne have en ny kollega

4



Det er ikke altid let at være ung og Kristen i Peru. Wilber og Janette fortæller om deres liv og ungdomsgruppe

5